

blue

fly smart



Best Regional
Airline Europe 2019

ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΗΣ **AEGEAN** & ΤΗΣ **OLYMPIC AIR**
AEGEAN & OLYMPIC AIR INFLIGHT MAGAZINE
ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΑΣ ΤΕΥΧΟΣ - YOUR FREE COPY TO TAKE HOME

*Authentic
Greece*

**Unexplored
Lemnos**

Amazing beaches,
impressive
natural beauty
and a rich history

A STAR ALLIANCE MEMBER



1999 YEARS 2019
20

 **AEGEAN**

Η παραλία στο Τραπάλου
/ The beach in Trapalou



Μέλη του γυναικείου συνεταιρισμού
στον Χριστό Ραχών με προϊόντα τους
/ Members of the women's
cooperative in Christos Rachon with
some of their products



Στην ταβέρνα Μαντουβάλα στο Καραβόσταμο
/ At the taverna Mantovala in Karavostamo



Στο χωριό Ακάματρα
/ At the village of Akamatra



Καρκινάγρι / Karkinagri



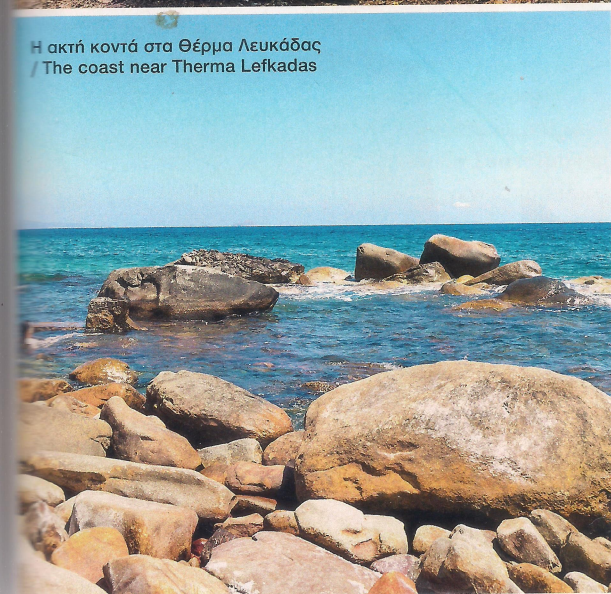
Στην ταβέρνα Φιλίτσα στον Προφήτη Ηλία
/ At the taverna Filitsa in Profitis Ilias

ΜΙΑ ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΒΙΩΜΑΤΙΚΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ

Η υπέροχη οικογένεια Καρίμαλη έχει δημιουργήσει λίγο έξω από τον οικισμό της Πηγής μια μοναδική στο νησί αγροτουριστική μονάδα, καθώς και ένα οινοποιείο. Το κτήμα, υπόδειγμα γαλήνης και υψηλής αισθητικής, περιλαμβάνει ξενώνα με ανακαινισμένα πέτρινα σπίτια (κάποια εκ των οποίων άνω των 500 χρόνων) και μια έκταση 50 στρεμμάτων με αμπέλια, ελιές και οπωροφόρα δέντρα, επισκέψιμο για ξενάγηση. Η Ελένη Καρίμαλη, σπουδαία μαγειρίσσα, ζυμώνει ψωμί, φτιάχνει τυρί με το γάλα από τις κατσίκες του κτήματος και μαγειρεύει συγκλονιστικά ικαριώτικες συνταγές (πολλές εκ των οποίων σχεδόν ξεχασμένες), ενώ μεταδίδει τη γνώση της σε μαθήματα μαγειρικής που καταλήγουν σε δείπνο στη μαγευτική αυλή του σπιτιού (τηλ. 22750-31.945).

A SPECIAL EXPERIENCE

The lovely Karimalis family have created an equally wonderful agritourism farm and winery on the outskirts of Pigi. The estate, the epitome of tranquillity and good taste, features a cluster of stone houses (some have been around for 500 years) that have been restored and turned into guesthouses, and a 5-hectare farm cultivating grapes, olives and fruit trees which is open for tours. Eleni Karimali is also a gifted cook who bakes her own bread, makes cheese with the milk from the farm's goats and prepares amazing Ikariot recipes (many of which are almost forgotten), while also spreading the knowledge with cooking classes that end in a dinner in the main house's magical garden (tel. 22750-31.945).



Η ακτή κοντά στα Θέρμα Λευκάδας
/ The coast near Therma Lefkadas



Η οικογένεια Καρίμαλη στην αγροτουριστική τους μονάδα
/ The Karimalis family at their agritourism farm